

MMSE-P Hiligaynon Response Sheet

Name: _____ Age: _____

Education (years): _____

Date of birth: _____

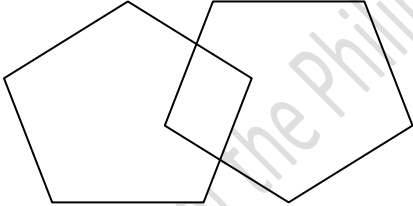
Date of testing: _____

**Hiligaynon Version of the Mini-Mental State Examination – Philippines
(MMSE-P Hiligaynon Version)**

This version is an adaptation of the MMSE-P which was validated in 2004*.

Please refer to the general instructions on administration and scoring that accompanies this instrument.

Orientation: Time (1 point per correct answer)	Ano nga fecha subong? Ano nga adlaw sang semana subong? Ano nga bulan subong? Ano nga tuig subong? Ano nga klase sang panahon subong?	_____ _____ _____ _____ _____	_____ _____ _____ _____ _____	Maximum Score 5
Orientation: Place (1 point per correct answer)	Ano ang ngalan sining talatapan? Sa diin kita panaligan/floor subong? Sa diin kita nga ciudad o banwa subong? Sa diin kita nga provincial subong? Sa diin kita nga pungsod subong?	_____ _____ _____ _____ _____	_____ _____ _____ _____ _____	5
Registration (1 point per correctly repeated word)	Magsabi ako ng tatlong bagay. Ulitin ninyo ang tatlong ito pagkatapos kong sabihin. Tandaan din ninyo ang mga ito dahil ipapaulit ko ito mamaya. Papel La Mesa Mansanas (pwedeng ulitin ng hanggang tatlong beses lamang Hanggang maulit ng tama ang tatlong bagay)	_____ _____ _____	_____ _____ _____	3
Attention/ calculation	Pag batobato paatras sang kada letra sang tinaga nga BULSA Pagbuhin sang pito sa isa kagatos kag sa masunod nga mga sabat hasta lima ka ves. (100-93-86-79-72-65)	_____	_____	5
Recall (1 point per correct answer)	Anu-ano yung tatlong bagay na pinatandaan ko sa inyop kanina? Papel La Mesa Mansanas	_____ _____ _____	_____ _____ _____	3

Language: Naming (1 point per correct answer)	Ano po ang tawag dito? Ituro ang relo Ituro and lapiz	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	2
Repetition (1 point)	Pag liwat sang masunod: “WALA KUNG, KAG O KUN PERO”	<hr/>	<hr/>	1
3-step command (1 point per correct action)	“Guin KUHA ANG PAPEL SA husto nga KAMOT” “Guin PILO SA TUNGA NGA BAHIN” “Guin TUNGTONG SA IBABAW SANG LA MESA”		<hr/> <hr/> <hr/>	3
Reading Comprehension (1 point)	“Pag PIYUNG sang MGA MATA”		<hr/>	1
Writing (1 point)	Pag sulat sang bisan ano nga dinalan/sentence		<hr/>	1
Copying (1 point)	Pag kopya sang dibuho 		<hr/>	1
Total Score				30

Notes / observations: